



A la radunanza d'eiran preschaints: 45 votantas e votants

- 2 **Approvaziun dal rendaquint finanziel dal Cumün da Zernez per l'on da gestiun 2023 (bilantsch, quint da success e quint d'investiziuns) cun approvaziuns ed infuormaziuns da rendaquints da credits approvats**
- 3 **Approvaziun d'ün credit d'investiziun in l'import da 1'500'000 chf per la finanziaziun d'ün cuntschet da protecziun cunter auas grondas in Suot Via/Sosa**
- 4 **Comunicaziuns e varia**
 - 4.1 Comunicaziuns
 - 4.1.1 Orientaziun ed ingrazchamaint auturs cartas da noms rurals Susch e Lavin
 - 4.2 Varia
 - 4.3 Surdatta dal premi d'energia 2023

-
- 2 **Approvaziun dal rendaquint finanziel dal Cumün da Zernez per l'on da gestiun 2023 (bilantsch, quint da success e quint d'investiziuns) cun approvaziuns ed infuormaziuns da rendaquints da credits approvats**

Il quint da success 2023 serra pro entradas da 24'167'273 chf e cun sortidas da 20'749'571 chf cun ün guadogn net da 3'417'703 chf, dimena raduond 2,75 miu. daplü co previs. Las amortisaziuns per l'on 2023 importan 861'471 chf e las reservas nettas per finanziaziuns specialas 59'446 chf. Il quint d'investiziun pel 2023 serra pro sortidas da 4'308'681 chf ed entradas da 1'698'646 chf cun ün import d'investiziuns nettas da 2'610'035 chf. L'aigna finanziaziun pel 2023 importa 4'114'378 chf. Cun trat giò las investiziuns nettas da 2'610'035 chf resulta ün grondius cashflow da 1'504'343 chf (grà d'aigna finanziaziun importa 158%).

La summa dal bilantsch s'augmanta da 51'995'711 chf sün nouv 54'476'436 chf (plus 2,48 miu.).

Ils debits da banca s'han diminuits invers l'on avant per 300'000 chf ed importan per la fin da l'on 18'600'000 chf. Tenor las cifras indicativas importa il debit pro abitant per 31 december 2023 2'329 chf. Per 31 december 2022 importaiva il debit net pro abitant amo 3'391 chf, quai chi'd es üna diminuaziun da 1'062 chf.

Tenor HRM2 es il cumün in dovair da preschantar al suveran ils rendaquints da credits approvats in simla fuorma. Nouv vegnan preschantats in quista tractanda divers rendaquints da credits approvats.

conto Qul	nom dal credit/proget	cuosts finals - contribuziuns finalas	credit(s) approvats contrats da contribuziuns
0290.5040.03	Local pumpiers halla Cul 40-H	577'704 chf	150'000 chf 405'000 chf
8711.5034.13	Attach electric per las fabricas da la VR in Carolina vers Cinuos-chel	316'583 chf -404'092 chf	580'000 chf -580'000 chf
8711.5034.16	Attach electric OE Sarsura a Chasuot	122'464 chf -183'484 chf	140'000 chf -140'000 chf
8711.5034.17	Rinforzamaint rait da mezza tensiun TS Sarinera-UW Cul	169'571 chf -159'494 chf	130'000 chf -130'000 chf
8711.5034.18	Rinforzamaint rait da mezza tensiun TS Patscheider-TS Sarinera	124'017 chf -120'921 chf	190'000 chf

Proget cumplessiv: Zernez – Via Sura-Via Suot – sanaziun (infrastructura)			
6150.5010.03	Via Sura-Via Suot, sanaziun	293'899 chf	300'000 chf
7101.5031.04			
7201.5032.03			
8711.5034.03			
8731.5030.08			
8900.5030.04			

La radunanza cumünala ha approvà cun unanimità da vuschs il bilantsch, il quint da success e'l quint d'investiziuns per l'on da gestiu 2023 e dat dis-charg a gremis e personal.

Implü sun gnüts approvats resp. tut a cogniziun ils rendaquints da credits approvats preschantats

3 Approvaziun d'ün credit d'investiziun in l'import da 1'500'000 chf per la finanziaziun d'ün cuntschet da protecziun cunter auas grondas in Suot Via/Sosa

Als 27 e 28 avuost 2023 s'ha stuvü registrar grondas auazuns dals flüms laterals e da l'En. Tenor experts vegn discurrü d'ün evenimaint da 30-50 ons. Quist evenimaint ha chaschunà gronds dons vi da las scarpadas da l'En (vers ost) sül perimeter da la firma cotti zobrist srl in Suot Via fin dadour la sarinera in Sosa.

In quist territori es pertocca diversa infrastructura importanta. l's tratta da:

- sarinera Zernez
- chanalisaziun
- lingias d'aua da baiver
- bloc da cabels electric EW Zernez, OEE SA ed EE-Energia Engiadina e bloc da cabels per la fibr'optica
- bloc da cabels Swisscom
- chava da gera Sosa
- e la via sco access relevant

Dürant las auazuns sun gnüdas trattas masüras immediatas per limitar ils dons. Quel di es gnüda depuonada crappa sül scarpada e la forz'electric ha stuvü gnir tutta our'd funcziun.

Als 13 settember 2023 ha gnü lö sforzadamaing üna seguond'acziun. La scarpada s'ha sbassada per part amo daplü. Dürant la not es gnüda sgürada üna part da la scarpada ed il bloc da cabels. Ushè cha'l bloc da cabels da la forz'electric es darcheu sgürà. Eir quistas lavurs valan sco «masüras immediatas».

A lunga vista es ün rinforzamaint sur tuot il perimeter indispensabel. Tal proget va suot la bachetta da l'uffizi da construcziun bassa GR – sparta fabrica da protecziun d'aua (TBA – Wasserbau).

Las lavurs sun gnüdas progetadas e planisadas da l'uffizi chantunal. Il proget vegn calculà cun 1.5 miu. chf.

Contribuziuns pon gnir calculadas cun bundant 700'000 chf. Talas as po spettar davart da la Confederaziun, davart dal Chantun e davart da tuot ils pertocs in quist lö. Il rest dals cuosts sarà da finanziaziun sur nouv chapital ester. Las lavurs da fabrica sun previsas sün l'utuon 2024.

La radunanza cumünala ha approvà cun 43 cunter 1 vusch e cun üna vusch abstainta il credit d'investiziun in l'import da 1'500'000 chf per la finanziaziun d'ün cuntschet da protecziun cunter auas grondas in Suot Via/Sosa.

4 Comunicaziuns e varia

4.1.1 Orientaziun ed ingrazchamaint auturs cartas da noms rurals Susch e Lavin

La radunanza cumünala es gnüda infuormada sur da la lavur per crear per las fracziuns da Susch e da Lavin cartas da noms rurals. Silvia Saluz da Lavin e Daniel Bulfoni da Susch han preschantà la lavur elavurada insembel cun differentas persunas interessadas, chi preserva uossa ün'importanta part da l'istorgia da nos cumün. Per las fracziuns da Zernez e da Brail daja fingià daspö bod 20 ons ün'ouvra simla. Al Parc Naziunal Svizzer cun sia collavuratura Tamara Estermann es gnü ingrazchè per l'ingaschamaint e per la collavuraziun sül sector da la digitalisaziun da quistas ouvras. Las cartas digitalas sun visiblas sülla pagina d'internet dal Cumün da Zernez.

4.3 Surdatta dal premi d'energia 2023

Tenor ils criteris sun ils vendschaders per l'on 2023 la **Cumünanza da condomini (STWEG) Chasa Laschadura, Zernez**. Sinceras gratulaziuns per quist premi.

Zernez, 30-05-2024

Cumün da Zernez

Corsin Scandella, chanzlist cumünal
Center cumünal
7530 Zernez

Telefon d 081 851 44 41 obain 079 468 10 00
E-mail corsin.scandella@zernez.ch
Internet www.zernez.ch